

IT-TNEJN

TAT-II ĠIMGĦA TAL-GĦID

Salmodija tat-Tnejn tat-II ġimgħa

IS-SEJHA GĦAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek. Hallelujah.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,
rajna l-jum tas-salvazzjoni:
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna
maħfra sħiħa ta' dñubietna;
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama
li, kif nemmen, għad nissieħbu
fil-qawmien glorjuż ta' Sidna,
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Nghaddu mela b'qima kbira
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Agħtini widen, Mulej, u fittex eħlisni.

Salm 30 (31):1-17, 20-25

I

Fik, Mulej, jien nistkenn; *
ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-gustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex eħlisni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'għieħ ismek mexxini u wennisni.
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija, *
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; *
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Int tobġhod 'il min iqim allat fiergħa; *
imma jien fil-Mulej nittama.

Nifraħ u nithenna għat-tjieba tiegħek, †
int, li rajt l-hemm tiegħi, *
li għaraft id-diqa ta' qalbi.
Ma tlaqtnix f'idejn l-għedewwa, *
imma qegħedtli fil-wisa' riglejja.
Glorja.

Ant. 1: Agħtini widen, Mulej, u fittex eħlisni.

Ant. 2: Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek, Mulej, hallelujah.

II

Henn għalija, Mulej, għax ninsab fil-hemm, †
infnew għajnejja minħabba d-dwejjaq, *
ruħi wkoll u l-ġewwieni tiegħi.

Infniyet ħajti bl-għali, *
u bl-ilfiq is-snin ta' ħajti;
minħabba fil-hemm naqsitni saħħti, *
u tmermer għadmi kollu.

Minħabba l-għedewwa tiegħi kollha, *
jien sirt haġa ta' min ikasbarha;
Haġa ta' twerwir għall-ġirien tiegħi, *
u ta' biża' għal min jafni.
Dawk li jarawni barra *
jaħarbu minni.

Intlift minn sensija bħal wieħed mejjet, *
sirt bħal ġarra mkissra.
Għax smajt l-għajdut tal-kotra fuqi; *
biża' minn kullimkien madwari.
Jiftiehm u bejniethom kontrija, *
jonsbuni biex jehduli ħajti.

Imma jien fik nittama, Mulej; *
jien ngħidlek: "Alla tiegħi int!"
F'idejk hi xortija, †
eħlisni minn id l-għedewwa, *
minn id dawk li jehduha kontrija.
Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek; *
fit-tjieba tiegħek eħlisni.
Glorja.

Ant. 2: Uri d-dawl ta' wiċċek lill-qaddej tiegħek, Mulej, hallelujah.

Ant. 3: Imbierek il-Mulej li għamel miegħi għegubijiet ta' tjieba, hallelujah.

III

Kemm hu kbir il-ġid tiegħek, Mulej, *
li inti rfajt għal min jibza' minnek,
li int hejjejt għal min jafda fik, *
quddiem il-bnedmin kollha!

Bil-ħarsien tiegħek tkenninhom *
kontra t-tnassis tal-bnedmin;
fil-ġharix tiegħek taħbihom *
kontra t-tqassis ta' l-ilsna.
Imbierek il-Mulej li minn belt qawwija *
għamel miegħi għegubijiet ta' tjeba.
Jien għedt fil-fixla li kelli: *
"Ninsab maqtuġh minn taħt għajnejk."
Imma int smajt lehen it-ṭhannin tiegħi *
meta sejjaħt l-għajnuna tiegħek.

Hobbu l-Mulej, ħbieb tiegħu kollha. †
Lit-twajbin iħarishom il-Mulej, *
imma jpattiha sewwa lil min jimxi bil-kburija.
Issaħħu u qawwu qalbkom, *
intom ilkoll li tittamaw fil-Mulej.
Glorja.

Ant. 3: Imbierek il-Mulej li għamel miegħi għegubijiet ta' tjeba, hallelujah.

V/. Ngħanni ferħan b'ruħi u ġismi, hallelujah.

R/. Lil Alla l-ħaj, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' l-Apokalissi

Apok 1:1-20

Id-dehra ta' Bin il-bniedem

Ir-Rivelazzjoni ta' Ġesù Kristu, li tahlilu Alla biex jgħarraf lill-qaddejja tiegħu b'dak li għandu jġri ma jdumx. Alla baġat lill-anġlu tiegħu jfissirha lill-qaddej tiegħu Ġwanni, li kien xhud tal-kelma ta' Alla u tax-xhieda mogħtija minn Ġesù Kristu u ta' kull ma ra b'għajnejh. Hieni dak li jaqra u dawk li

jisimġhu l-kliem ta' din il-profezija, u jharsu dak li hemm miktub, għax iż-
zmien qorob!

Ġwanni, lis-seba' knejjes li hemm fl-Asja: grazzja lilkom u sliem
mingħand Dak li hu, u li kien, u li għad irid jiġi, u min-naħa tas-seba' Spirti li
qegħdin quddiem it-tron tiegħu ; u wkoll mingħand Ġesù Kristu, ix-xhud fidil,
il-Kbir fost il-mejtin, il-Princep tas-slaten tad-dinja.

Lil Dak li ħabbna, u li ħallna minn dñubietna bis-saħħa ta' demmu, u li
ghamilna Saltna, Qassisin għal Alla tiegħu Missieru, lilu l-glorja u setgħa għal
dejjem ta' dejjem. Ammen.

Araw, ġej fis-sħab, u l-għajnejn kollha jarawh, ukoll dawk li kienu
nifduh; u r-razez kollha ta' l-art jibdew ihabbtu fuq sidirhom minħabba fih. Iva.
Ammen.

"Jiena huwa l-Alfa u l-Omega, il-Bidu u t-Tmiem ", jgħid il-Mulej Alla, li
hu, u li kien, u li għad irid jiġi. Dak li jista' kollox.

Jiena, Ġwanni, ħukhom f'Ġesù Kristu u sieheb tagħkom fit-taħbit u fis-
saltna u fis-sabar, jien sibt ruħi fil-gżira jisimha Patmos minħabba l-kelma ta'
Alla u x-xhieda ta' Ġesù. Darba, f'jum il-Mulej, hassejtni merfugħ fl-Ispirtu, u
minn warajja smajt lehen qawwi, bħal ta' tromba, jgħidli: "Kull ma tara niżżlu
fi ktieb u ibagħtu lis-seba' Knejjes, lil dik ta' Efesu, ta' Smirna, ta' Pergamu, ta'
Tjatira, ta' Sardi, ta' Filadelfja u ta' Laodikija."

U jien dort biex nara min kien qiegħed ikellimni, u, kif dort, rajt seba'
kandelabri tad-deheb, u f'nofs il-kandelabri kien hemm wieħed qisu Iben ta'
bniedem, liebes libsa twila sa wiċċ saqajh, b'sidru mħażżem bi ħziem tad-
deheb; rasu u xuxtu bajda bħas-suf, ileqqu daqs is-silġ, u għajnejh kienu ġamra
nar; kellu saqajh donnhom tal-metall ileqq imsoffi ġo forġa, u lehen bħall-ħoss
ta' ħafna ilmijiet; f'idu l-leminjia kellu seba' kwiekeb, u minn fommu kien
ħiereġ sejf misnun miż-żewġ naħat; wiċċu kien jiddi bħax-xemx fl-eqqel
tagħha.

Jien, kif rajtu, waqajt qisni mejjet friglejh. Izda hu ressaq idu l-leminjia
fuqi u qalli: "Tibżax; jien hu l-Ewwel u l-Aħħar. Jiena l-Ħaj; jien kont mejjet, u
ara, jien issa ħaj għal dejjem ta' dejjem, u għandi jinsabu l-imfietah tal-Mewt u
ta' Post il-Mejtin. Ikteb kull ma tara, kemm il-ħwejjeġ li hemm issa u kemm
dawk li se jidhru 'l quddiem. Dwar il-misteru moħbi fis-seba' kwiekeb li rajtli
fidi l-leminjia u fis-seba' kandelabri tad-deheb, kun af li s-seba' kwiekeb huma
s-seba' anġli tal-Knejjes, u s-seba' kandelabri huma s-seba' Knejjes.

RESPONSORJU Apok 1:5. 6b; Kol. 1:18b

R/. Kristu ħabbna, u ħallna minn dnubietna bis-saħħa ta' demmu: * Lilu glorja u setgħa għal dejjem ta' dejjem, hallelujah.

V/. Hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox, * Lilu glorja u setgħa għal dejjem ta' dejjem, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari minn Omilija ta' Awtur antik fuq l-Għid il-Kbir

L-Għid spiritwali

Il-misteru tal-Għid li aħna niċcelebraw hu l-misteru tas-salvazzjoni tal-bnedmin kollha, sa mill-ewwel bniedem, li jikseb is-salvazzjoni u l-ħajja fihom ilkoll.

Dak kollu li Alla talab fi żmien il-patt il-qadim kien biss għal ftit żmien u kien biss parti ta' dak li hu perfett u jibqa' għal dejjem: ma kienx ħlief xbieha u simbolu li jħabbar, b'dehra mill-aktar dgħajfa, il-verità sħiħa li issa qiegħda sseħħ; meta jseħħ dak li hu veru, ix-xbieha tiegħu ma tiswiex aktar, kif jiġri mal-miġja ta' xi sultan: meta s-sultan jinsab fost is-suldati tiegħu, ħadd minnhom ma johlom li jagħti ġieħ lill-istatwa tas-sultan flok jagħtih lis-sultan innifsu!

Naraw tassew kemm ix-xbieha tal-verità hi wisq anqas mill-istess verità meta nqisu li, fil-każ tagħna, ix-xbieha tfakkar biss l-għomor qasir ta' wlied il-Lhud, waqt li l-verità hi l-ħajja bla tmiem tal-bnedmin kollha! M'hijiex xi ħaġa kbira li teħles mill-mewt għal ftit taż-żmien, meta żgur għandek tmut, imma hi tassew ħaġa kbira li teħles mill-mewt għal kollox; dan gara lilna, għaliex il-Ħaruf ta' l-Għid tagħna hu maqtul.

L-istess isem tal-festa ta' illum bil-Latin – *Pascha* – juri sewwa l-kobor tagħha, jekk wiehed jifhem tajjeb xi jfisser. Il-kelma *Pascha* ġejja mill-Lhudi *Pesah*, kelma li tfisser *mogħdija*, għaliex il-mewt qerrieda, meta niżlet teqred l-ewwel imwiela ta' l-Eġizzjani, għaddiet 'il bogħod mid-djar tal-Lhud. Il-mewt qerrieda għaddiet tassew 'il bogħod minna darba għal dejjem, meta Kristu qajjimna miegħu għall-ħajja bla tmiem.

U issa, jekk nikkunsidraw mhux ix-xbieha imma l-verità fiha nfisha, għaliex inqisu bħala bidu ta' sena ġdida l-jum li fih jiġi l-Għid u sseħħ is-salvazzjoni ta' dawk li twieldu l-ewwel? Nikkunsidraw l-Għid bħala bidu ta' sena ġdida, ta' żmien ġdid, għaliex is-sagrificċju ta' l-Għid tagħna, li hu Kristu, hu għalina l-bidu tal-ħajja ta' dejjem. Is-sena hi xbieha ta' l-eternità, għaliex malli tgħaddi terġa' tibda mill-ġdid, u hekk ma tispiċċa qatt.

Kristu ssagrifikat hu għalina l-missier taż-żmien li jrid jigi: hu jqis il-ħajja tagħna ta' l-imghoddi qisha ntemmet fix-xejn, u jagħtina l-bidu ta' ħajja oħra bil-ħasil tat-twelid ġdid, fis-sebħ tal-mewt u l-qawmien tiegħu.

Kull min jagħraf għalhekk li Kristu offra għalih is-sagrificċju ta' l-Għid, għandu jqis bħala l-bidu ta' ħajja ġdida il-mument li fih Kristu miet għalih. Izda l-mument li fih Kristu miet għalih hu l-mument li fih għaraf il-grazzja u fehem x'inhil-ħajja li kiseb b'dan is-sagrificċju ta' Kristu.

Malli wieħed jagħraf dan, minnufih jibda jħabrek biex jgħix din il-ħajja ġdida mingħajr ma jerga' lura għall-ħajja ta' qabel li ntemmet, għaliex, kif jgħid l-Appostlu: *Jekk ahna mitna għad-dnub, kif nistgħu ngħixu fih?*

RESPONSORJU 1 Kor 5:7-8a; Rum 4:25

R/. Tnaddfu mill-ħmira l-qadima ħalli tkunu għagna ġdida: il-Ħaruf ta' Għid tagħna, li hu Kristu, hu maqtul. * Mela nagħmlu festa fil-Mulej, hallelujah.

V/. Kien mogħti għall-mewt għal dnubietna, u mqajjem għall-ġustifikazzjoni tagħna. * Mela nagħmlu festa fil-Mulej, hallelujah.

Talba

O Alla ta' dejjem li tista kollox, ahna nagħmlu l-qalb u nsejjhulek Missier; saħħah fina l-ispirtu ta' l-ulied adottivi tiegħek, biex jisthoqqilna niksbu l-wirt li int wegħedtna. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Minn ġol qalb tal-Belt il-ġdida
toħroġ għanja ġdida w helwa,
biex mad-dinja kollha xxandar
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:
qam mill-mewt u, b'lehen qawwi,
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;
marru l-qtajja' tal-mifdija
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istandard tar-rebħa f'idu,
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,
għaqqad l-art u s-sema, w nieda
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka
fuqna lkoll u jżommna miegħu,
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;

mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Alla tiegħi, ruħi mxennqa għalik bħal għażziela għan-nixxigħat ta' l-ilma, hallelujah.

Salm 41 (42)

Bhalma għażziela tixxennaq għan-nixxigħat ta' l-ilma, *
hekk tixxennaq ruħi għalik, Alla tiegħi.

Ruħi għatxana għal Alla, għal Alla l-ħaj; *
meta niġi u nara wiċċ Alla?

Id-dmugħ lejl u nhar kien l-ikel tiegħi, *
meta l-jum kollu kienu jgħiduli:

"Fejn hu Alla tiegħek?"

Dan niftakar, u nħoss qalbi tinħall ġewwa fija, *
kif kont nimxi lejn it-tabernaklu tas-sebħ
sad-dar ta' Alla,

fost l-għajat ta' ferħ u ta' radd il-ħajr, *
qalb folla ferħana.

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u tithawwad ġewwa fija?

Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfahħru; *
hu l-għajnuna tiegħi u Alla tiegħi!

Tintelaq ruħi ġo fija; †
għalhekk fik niftakar *
minn art il-Ġordan u mill-Ħermon
u mill-muntanja ta' Misgħar.

Minn irdum għal irdum jidwu *
il-ħsejjes qawwija ta' l-ilmijiet tiegħek;
il-ħalel u l-imwieġ kollha tiegħek *
għaddew minn fuqi.

Lejl u nhar il-Mulej jurini l-ħniena tiegħu; *
jien ngħanni u nitlob lil Alla l-ħaj.
Ngħid lil Alla, il-blata tiegħi: "Għaliex tlaqtni? *

Għax għandi ngħix imdejjaq
taħt it-tagħkis ta' l-għadu?"
Kull meta jgħajruni l-għedewwa tiegħi, †
qishom qed ikissruli għadmi; *
meta jgħiduli l-ħin kollu: "Fejn hu Alla tiegħek?"

Għaliex tintelaq, ruħ tiegħi, *
u tithawwad gēwwa fija?
Ittama f'Alla, għax jien nibqa' nfahħru; *
hu l-għajnuna tiegħi u Alla tiegħi!
Glorja.

Ant. 1: Alla tiegħi, ruħi mxennqa għalik bħal għazziela għan-nixxighat ta' l-ilma,
hallelujah.

Ant. 2: Imla 'l Sijon bit-tifhir tiegħek, Mulej, biex jixxandru għegubijietek,
hallelujah.

Kantiku Sir 36:1-5. 10-13

Henn għalina, Mulej, Alla tal-ħlejjaq kollha, †
u ħares lejna ; *
xerred il-biża' tiegħek fuq il-ġnus kollha.
Erfa' idek kontra l-ġnus barranin, *
ħalli jaraw il-qawwa tiegħek.
Uri lilna l-kobor tiegħek fihom, *
bħalma wrejt lilhom qdusitek fina.
Hekk huma jagħrfu, kif għarafna aħna, *
li ma hemmx, Mulej, Alla ieħor ħliefek.
Erga aghmel il-mirakli u tenni għegubijietek ; *
Sebbaħ lil idek u d-driegħ tal-lemin tiegħek.

Igbor it-tribù kollha ta' Ġakobb ; *
Roddilhom il-wirt li kellhom qabel.
Henn, Mulej, għall- poplu li jgħib ismek, *
għal Izrael, li int tqisu b'ibnek il-kbir.
Ikollok ħniena mill-belt qaddisa tiegħek, *
Ġerusalemm, il-post tal-mistrieħ tiegħek.
Imla 'l Sijon bl-għana ta' tiffirek, *

u s-santwarju tiegħek b'sebħek.
Glorja.

Ant. 2: Imla 'l Sijon bit-tifhir tiegħek, Mulej, biex jixxandru għegubijietek, hallelujah.

Ant. 3: Is-sebħ ta' Alla jdawwal il-belt, u l-musbieħ tagħha l-Ħaruf, hallelujah.

Salm 18 (19) A

Is-smewwiet ixandru l-glorja ta' Alla, *
għemil idejh tħabbar il-firxa tas-sema.
Jum lil ieħor jagħti l-aħbar, *
lejl lil ieħor iwassal it-tagħrif.

Ma hemmx aħbar u anqas kliem, *
ma hemmx lehen li ma jinstemax.
Ma' l-art kollha jasal leħinhom, *
mad-dinja kollha jixtered kliemhom.

Lix-xemx għamlilha għarix fihom; †
u hi, bħal għarus ħiereg minn kamartu, *
ferhana bħal ggant għall-girja tagħha,
minn tarf is-smewwiet hi toħroġ, †
sat-truf l-oħra d-dawran tagħha; *
xejn ma jinheba mis-sħana tagħha.
Glorja.

Ant. 3: Is-sebħ ta' Alla jdawwal il-belt, u l-musbieħ tagħha l-Ħaruf, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Rum 10:8b-10

Il-kelma qiegħda hdejk, f'fommok u f'qalbek, jigifieri l-kelma tal-fidi li aħna nxandru. Għax jekk int tistqarr b'fommok: Ġesù hu l-Mulej, u temmen f'qalbek li Alla qajjmu mill-imwiet, inti ssalva. Wieħed jemmen f'qalbu biex ikollu l-gustifikazzjoni, u jistqarr b'xufftejh biex ikollu s-salvazzjoni.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar. * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ha l-mewt tas-salib għalina. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Tassew ngħidilkom li jekk wiehed ma jitwilidx mill-gdid, ma jistax jara s-saltna ta' Alla, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnu biethom,
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Tassew ngħidilkom li jekk wieħed ma jitwilidx mill-ġdid, ma jistax jara s-saltna ta' Alla, hallelujah.

PREĊI

Alla l-Missier kien igglorifikat bil-mewt u l-qawmien ta' ibnu. Induru lejha bil-fiduċja u nitolbuh:

Dawwal, Mulej, il-fehma tagħna.

O Alla, Missier id-dawl, inti mlejt id-dinja bid-dija glorjuża ta' Kristu rxox:

- aghmel li l-fehma tagħna tkun tiddi llum bil-fidi.

Int b'Ibnek irxox ftaht il-bieb tal-ħajja ta' dejjem għall-bnedmin:

- aghmel li waqt il-hidmiet tagħha llum nitqawwew fit-tama ta' l-eternità.

Int b'Ibnek irxox bghatt l-Ispirtu s-Santu fid-dinja:

- kebbes f'qalbna n-nar ta' l-imħabba spiritwali.

Int ridt li Ibnek jieħu l-mewt tas-salib biex jagħtina l-ħelsien:

- aghmel li hu jkun għalina llum is-salvazzjoni u l-fidwa.

Missierna

Talba

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, aħna nagħmlu l-qalb u nsejnhulek Missier; saħħah fina l-Ispirtu ta' l-ulied adottivi tiegħek, biex jisthoqqilna niksbu l-wirt li int wegħedt. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Fid-Disgha ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull hsieb fieragh minna nwarrbu,
nerfgħu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet
żmien il-ġasar taħt il-ħtija;
siegħa hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuh ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,
għid jiswielna jekk niftakru

li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,
iżda wkoll bil-biża tiegħu,
nitolbuh jeħlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wiehed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keçça d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem ġodda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnu shiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 118 (119):41-48

VI (Waw)

Ha tinzel fuqi tjubitek, Mulej, *
u s-salvazzjoni tieghek skond il-weghda tieghek.
Mbaghad naghti twegiba lil min jghajjarni, *
ghax jiena nafda fil-kelma tieghek.
Tnehhili qatt minn fommi kliem is-sewwa, *
ghax jien fid-digrieti tieghek nittama.
Inhares il-ligi tieghek ghal dejjem, *
u ghal dejjem ta' dejjem.

U nkun bla xkiel fil-mixi tieghi, *
ghax jiena nfittex il-preçetti tieghek.
U nitkellem fuq il-preçetti tieghek *
quddiem is-slaten, u ma nisthix.

Nitghaxxaq bil-kmandamenti tieghek, *
li jiena habbejt.
Nerfa' jdejja lejn il-kmandamenti tieghek, *
u nahseb fuq il-preçetti tieghek.
Glorja.

Salm 39 (40):2-14, 17-18

I

Ittamajt b'tama qawwija fil-Mulej; *
hu nizel hdejja u sama' l-ghajta tieghi.
Minn bir wahxi tellaghni, *
minn qalb il-hama u t-tajn;
fuq il-blat qeghedli riglejja, *
u sahhaqli l-mixi tieghi.
Qeghedli fuq fommi ghanja gdida, *
ghanja ta' tifhir lil Alla taghna.

Hafna jaraw u jimtlew bil-biza' tieghu, *
u jittamaw fil-Mulej.
Hieni l-bniedem li jqiegheed fil-Mulej it-tama tieghu, *

u ma jmurx mal-kburin, mogħtija għall-gideb.
Bla għadd l-għemejjel tiegħek, *
Mulej, Alla tiegħi;
ta' l-għageb il-ħsibijiet tiegħek għalina; *
ħadd ma jħabbatha miegħek!
Irrid inxandarhom u fuqhom nitkellem; *
izda huma ħafna biex insemmihom.

Int ma titgħaxxaqx b'sagrifiċċji u offerti; *
imma widnejja inti ftaħtli;
ma tlabtnix vittmi tal-ħruq u tat-tpattija. *
Mbagħad jien għedt: "Hawn jien, ġej.
Fil-bidu tal-ktieb hemm miktub fuqi *
li nagħmel ir-rieda tiegħek.
Alla tiegħi, dan jogħgobni; *
il-liġi tiegħek ġewwa qalbi."
Glorja.

II

Xandart il-ġustizzja tiegħek f'ġemgħa kbira; †
xufftejjja ma żammejthomx magħluqa. *
Mulej, dan inti tafu.
Ma ħbejtx f'qalbi l-ġustizzja tiegħek; *
il-fedeltà u s-salvazzjoni tiegħek jien ħabbarthom;
ma ħbejtx it-tjieba u l-fedeltà tiegħek *
lill-ġemgħa kbira.

Int, Mulej, la ċcaħħadnix mill-ħniena tiegħek; *
it-tjieba u l-fedeltà tiegħek
iharsuni għal dejjem!
Għax għalquni minn kull naħa
ħsarat li ma jingħaddux; *
ħakmuni htijiet u ma nistax nara;
huma aktar mix-xagħar ta' rasi; *
għandi qalbi maqtugħa.

Ha jogħgħbok, Mulej, teħlisni; *
Mulej, fittex għinni.
Jithennew u jifirħu bik *

dawk kollha li jfittxuk;
jgħidu dejjem: "Kbir il-Mulej!" *
dawk li jhobbu s-salvazzjoni tiegħek.
Imma jien, fqajjar u msejken, *
għandi 'l Sidi jahseb fija.
Inti l-għajnuna u l-ħelsien tiegħi; *
iddumx ma tghinni, Alla tiegħi!
Glorja.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA ara Apok 1:17c-18

Rajt wiehed, qisu Iben ta' bniedem, u qalli : Jiena hu l-Ewwel u l-Aħħar, jiena l-Ħaj ; jien kont mejjet, u ara, jien issa ħaj għal dejjem ta' dejjem, u għandi jinsabu l-imfietah tal-mewt u ta' qiegh l-art.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Kol 2:9. 10a. 12

Fi Kristu tghammar il-milja tad-divinità fil-gisem ; u intom għandkom sehem mill-milja tiegħu. Intom indfintu ma' Kristu fil-magħmudija, u fiha rxuxtajtu wkoll miegħu bis-saħħa tal-fidi tagħkom fil-qawwa ta' Alla li qajjem lillu mill-imwiet.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA 2 Tim 2:8. 11

Ftakar f'Ġesù Kristu, li qam minn bejn l-imwiet, li hu minn-nisel ta' David, skond il-bxara t-tajba li ħabbart jien. Din hi kelma ta' min joqgħod fuqha: Jekk aħna mitna miegħu, għad ngħixu miegħu wkoll.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Għax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, aħna nagħmlu l-qalb u nsejjhulek Missier; saħħah fina l-Ispirtu ta' l-ulied adottivi tiegħek, biex jistħoqqilna niks bu l-wirt li int wegħedt na. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Verb etern, li sa minn dejjem
int fil-glorja ma' Missierek,
hlaqt 'l Adam u tajtu l-ħajja,
biex ikun ix-xbieha tiegħek.

Għad li l-għadu minn ġos-siġra
qarraq bih u bieghdu minnek,
inti ma ċhadtlux imħabbtek,
imma nżilt f'din l-art biex tfittxu.

U sirt bniedem minn ġuf Vergni,
biex lill-bniedem thabbej m'Alla;
tajtu l-maħfra w ħajja ġdida
bl-ilmijiet tal-magħmudija.

Ma stmerrejtx, Mulej, li titla'
fuq salib u xxerred demmek;
ħadt int stess il-mewt biex tifdi
lill-ilsir li qam għal sidu.

Iżda b'mewtek ksibt il-glorja
tal-qawmien mingħand Missierek,
li wkoll għamlek ir-Ras tagħna
ħalli bik inqumu miegħek.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Imbierek min gēj f'isem il-Mulej, hallelujah.

Salm 44 (45)

I

Qalbi tfawwar bi kliem sabiħ; †
ngħanni l-għanja tiegħi lis-sultan; *
lsieni pinna ta' kittieb ħafif.

Int l-isbaħ fost ulied il-bnedmin, †
imsawwba l-ħlewwa fuq xufftejk; *
għalhekk bierkek Alla għal dejjem.

Thażżem, qalbieni, b'sejfek fuq ġenbek; *
ilbes il-għieh u l-ġmiel tiegħek!
Irkeb għar-rebħa tas-sewwa u l-ħaqq; *
turik lemintek ħwejjeġ ta' l-għaġeb!
Il-vleġeġ tiegħek jinfdu, †
taħtek jaqgħu l-popli; *
jaqtgħu qalbhom l-għedewwa tas-sultan.

It-tron tiegħek, Alla, għal dejjem ta' dejjem; *
xettru tas-sewwa hu x-xettru ta' saltnatek!
Int thobb il-ġustizzja u tobghod il-ħażen; *
għalhekk dilkek Alla, Alla tiegħek,
b'żejt il-hena aktar minn sħabek.

Bil-mirra u s-sabbara u l-kassja,
kollha fwieħa lbiesek. *
Mill-palazzi ta' l-avorju
jferrħek id-daqq tal-kordi.
Bniet is-sultan joħorgu jilqgħuk; *

f'lemintek is-sultana
mżejjna b'deheb ta' Ofir.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Imbierek min ġej f'isem il-Mulej, hallelujah.

Ant. 2: Henjin dawk li huma mistiedna għall-ikla tat-tieg tal-Ħaruf, hallelujah.

II

Isma', binti, haress u agħti widen, *
insa 'l ġensek u 'l dar missierek.
Jitgħaxxaq is-sultan bi ġmielek; *
u int, għax hu sidek, agħtih qima.
In-nies ta' Tir bir-rigali jiġu, *
il-kbarat ifittxu l-favuri tiegħek.

Kollha ġmiel bint is-sultan bil-ġawhar, *
minsug bid-deheb ilbiesha.
Għand is-sultan jeħduha bix-xbejbiet warajha, *
it-tfajliet li jingħatawlha bi sħabha.
Jittieħdu b'għajjat ta' ferħ u hena; *
jidhlu fil-palazz tas-sultan.

Flok missirijietek jilħqu wliedek; *
inti tqegħedhom kapijiet fuq l-art kollha.
Infakkar ismek minn nisel għal nisel; *
ifaħhruk il-popli għal dejjem ta' dejjem!
Glorja.

Ant. 2: Henjin dawk li huma mistiedna għall-ikla tat-tieg tal-Ħaruf, hallelujah.

Ant. 3: Mill-milja tiegħu ahna lkoll hadna grazzja fuq grazzja, hallelujah.

Kantiku (Ef 1:3-10)

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, *
li mliena b'kull xorta ta' barka spiritwali,
fis-smewwiet fi Kristu.

Hekk hu għażilna fih, †
sa minn qabel il-holqien tad-dinja, *
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa
quddiemu fl-imħabba.

Iddestinana minn qabel li nkunu għalih ulied adottivi †
permezz ta' Ġesù Kristu; *
hekk għoġob lir-rieda tajba tiegħu,
għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, *
li biha mliena fil-Maħbub tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demmm tiegħu, *
il-maħfra tad-dnubiet,
skond l-għana tal-grazzja tiegħu. *
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:
hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu; †
skond il-pjan li għoġbu jfassal fih minn qabel, *
u li kellu jseħħ meta tasal il-milja taż-żminijiet;
jigifieri, li kollox jingabar taħt Ras waħda, li hu Kristu, *
kull ma hu fl-art u kull ma hu fis-sema.
Glorja.

Ant. 3: Mill-milja tiegħu aħna lkoll ħadna grazzja fuq grazzja, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Lhud 8:1b-3a

Aħna għandna qassis hekk kbir li qagħad fuq il-lemin tat-tron tal-kobor ta' Alla fis-sema, qaddej tas-santwarju u tat-tabernaklu veru, li hu magħmul mill-Mulej u mhux mill-bnedmin. Kull qassis il-kbir hu magħmul biex iressaq l-offerti u jagħmel is-sagrificċji.

RESPONSORJU QASIR

R/. Id-dixxipli ferħu. * Hallelujah, hallelujah. Id-dixxipli.

V/. Meta raw lill-Mulej. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Id-dixxipli.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Dak li jitwieled mill-ġisem hu ġisem, u dak li jitwieled mill-Ispirtu hu spirtu, hallelujah.

Ruġi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzġu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' drieġu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċekknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja baġħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Dak li jitwieled mill-ġisem hu ġisem, u dak li jitwieled mill-Ispirtu hu spirtu,
hallelujah.

PREĊI

Kristu l-Mulej dawwal id-dinja bil-qawmien tiegħu mill-mewt. Nitolbuh bi spirtu
ferħan:

Kristu, il-ħajja tagħna, ismagħna.

Mulej Ġesù Kristu, inti sseħibt mad-dixxipli fit-triq:

- ieqaf mal-Knisja tiegħek fit-triq tagħna għal għandek.

Agħmel li l-fidili tiegħek ma jkunux tqal biex jemmnu:

- hegġiġhom biex jistqarruk rebbieħ fuq il-mewt.

Ixħet ħarsa ta' tjeiba fuq dawk li għadhom ma għarfukx fit-triq:

- urihom lilek innifsek biex jilqgħuk bħala s-salvatur.

Int ħabbibt il-bnedmin kollha ma' Alla permezz tal-mewt tiegħek fuq is-salib:

- agħti s-sliem u l-għaqda lill-ġnus kollha.
- Alla għamlek imħallef tal-ħajjin u tal-mejtin:
- agħti l-maħfra tad-dnubiet lil ħutna l-mejtin kollha li emmnu fik.

Missierna

Talba

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, aħna naghmlu l-qalb u nsejġhulek Missier; saħħah fina l-Ispirtu ta' l-ulied adottivi tiegħek, biex jisthoqqilna niksbu l-wirt li int wegħedtina. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IT-TNEJN

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn ieħor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum tħabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
tħalli qatt lil ruħna tongħos
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieh jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex taghdab, u kollok tjieba.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 85 (86)

Talba ta' fqir fil-hemm

Imbierek Alla, li jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna. (2 Kor 1:3.4)

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, *
għaliex jiena msejken u fqajjar.
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, *
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għalija, Sidi, *
għax lilek ngħajjat il-hin kollu.
Ferraħ ruh il-qaddej tiegħek, *
għax lejki, Sidi, jien nerfa' ruhi.
Għax int, Sidi, twajjeb u taħfer, *
kollok tjieba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, *
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, *
għax inti żgur tweġibni.

Hadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, *
u xejn bhall-għemil tiegħek.
Il-ġnus kollha, li għamilt, jigu jinxteħtu quddiemek, *
u jsebbħu ismek, Sidi.

Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; *
int waħdek Alla!

Urini, Mulej, triqatek, †
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; *
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.
B'qalbi kollha nizzik ħajr, Mulej Alla tiegħi, *
u nsebbah ismek għal dejjem.
Għax kbira hi t-tjieba tiegħek miegħi, *
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.

O Alla, nies kburin qamu għalija, †
għemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; *
huma nies li ma jagħtux kasek.
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjeb, *
iddum biex tagħdab, kollok tjieba u fedeltà.
Hares lejja u henn għalija, †
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, *
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.
Urini sinjal ta' tjubitek, †
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; *
għax int, Mulej, tgħinni u tfarragni.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Int, Alla Sidi, iddum biex tagħdab, u kollok tjieba.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:9-10

Alla għazilna biex niksbu s-salvazzjoni permezz ta' Sidna Ġesù Kristu, li miet għalina, sabiex, sew jekk inkunu nishru u sew jekk inkunu rieqda meta jiġi, ngħixu ħaġa waħda miegħu.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Mulej, agħtina l-mistrieħ għas-saħħa ta' ġisimna, u agħmel li dak li żrajna illum bil-ħidma tagħna jnissel frott li jibqa' għal dejjem. Bi Kristu Sidna. **R.**
Ammen.

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,

int bieb illi jagħti għas-sema,

int kewkba tal-baħar, Marija!

Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,

li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislima

li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.

Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana

tas-sema, Sidt l-angli;

int l-għerq u l-bieb safi

mnejn gie dawl id-dinja.

O Vergni glorjuża,

ta' gmiel u sbuħija,

is-sliem għalik! Itlob

lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;

ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.

Lilek ingħajtu,

għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.

Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq

f'dan il-wied ta' dmugh.

Ejja, mela, avukata tagħna,

dawwar lejna

dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;

u wrina, wara dan it-turufnament,

lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.

O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Verġni glorjuża u mbierka.

Jew, fi żmien il-Għid

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,
ghax dak li sħaqplek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.